

After the Mobility

Table D Traineeship Certificate by the Receiving Organisation/Enterprise
Name of the trainee: István László
Name of the Receiving Organisation/Enterprise: University of Florence
Sector of the Receiving Organisation/Enterprise: Dept. FORLILPSI, Research Unit of CISUECO (Inter-University Center for Hungarian and East-Central European Studies)
Address of the Receiving Organisation/Enterprise: Via Laura 48, 50121 Firenze, Italy, +390552756101, https://www.forlilpsi.unifi.it/
Start date and end date of traineeship: from 01/09/2022 to 31/01/2023
Traineeship title: <i>Italian-Hungarian and Central-European Cultural Heritage in the Region of Tuscany: Management and Editorial Practices</i>
Detailed programme of the traineeship period including tasks carried out by the trainee: 1. Support to the scientific, cultural and public engagement activities of the Florentine Research Units of the Interuniversity Center CISUECO, carried out also in collaboration with URs of other Italian universities and with the Italian-Hungarian Cultural Association of Tuscany. 2. Participation in the working group dedicated to collecting data and developing a history of the Italian-Hungarian Cultural Association of Tuscany, collaboration in the bilingual editing of the Association's <i>Newsletter</i> , and in the reorganization of its digital archive. 3. Supporting the management of the digital library of the department of Ugrofinnic studies; digitization of scientific texts, cataloging. 4. Collaboration in the Hungarian-Italian project "Petőfi200" with an original idea concerning the involvement of a Transylvanian theater (with program on Attila József).
Knowledge, skills (intellectual and practical) and competences acquired (achieved Learning Outcomes): 1. the scientific research applied to cultural relations between Italy and Hungary and between Italy and Central-Eastern Europe, 2. the management of digital editorial data and products, 3. the management of scientific and cultural events, 4. the research on intercultural communication processes and scientific translation.
Evaluation of the trainee: István László performed the assigned tasks with an excellent spirit of cooperation, great willingness to learn and share new knowledge and to analyze issues and problems that arose during the internship activities. In all segments of the work, Istvan showed a strong interest in following and deepening the fundamental aspects of managing cultural processes of Hungarian-Italian and European interest. Istvan has shown a remarkable capacity for autonomy, responsibility and critical thinking.
Date: Florence, 01/03/2023
Name and signature of the Supervisor at the Receiving Organisation/Enterprise: Prof.Dr. Beatrice Tottossy Head of CISUECO Ref. Erasmus UNIFI-ELTE 